

Федеральное государственное бюджетное учреждение науки  
Институт славяноведения РАН  
Отдел истории славянских литератур,  
Отдел современных литератур ЦЮВЕ

\*\*\*

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования  
Российский государственный гуманитарный университет  
Институт филологии и истории  
Кафедра славистики и центральноевропейских исследований

Чтения памяти С.В. Никольского и Л.Н. Будаговой

# 50 ЛЕТ ИЗУЧЕНИЯ МЕЖСЛАВЯНСКИХ ЛИТЕРАТУРНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ СВЯЗЕЙ

Международная научная конференция  
в рамках III Всероссийского совещания славистов

25+26 ОКТЯБРЯ 2023 г.

## ПРОГРАММА



# 25-е октября

## ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Институт славяноведения РАН (Ленинский пр. 32а, 8-й этаж, **комн. 827**)  
10.00–11.30

*Ведущие: Елена Николаевна Ковтун, Надежда Николаевна Старикова*

Приветствие заместителя директора Института славяноведения РАН  
**Узенёвой Елены Семеновны**

**Ковтун Елена Николаевна** (*Институт славяноведения РАН, Российский государственный гуманитарный университет, г. Москва*)

Сопоставительное славянское литературоведение: срез 1973 года

**Поспишил Иво** (*Университет им.Т.Г. Масарика, г. Брно, Чехия*)

Памяти русских славистов и богемистов Сергея Никольского и Людмилы Будаговой

**Шешкен Алла Геннадьевна** (*Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова, Институт славяноведения РАН, г. Москва*)

Литературные связи как фактор национального литературного процесса (на примере македонской литературы 1945–1970-х гг.)

**Широкова Людмила Федоровна** (*Институт славяноведения РАН, г. Москва*)

Теория сравнительного изучения литературы Диониза Дюришина и ее роль в литературоведении 1970–1980-х гг.

**Пескова Анна Юрьевна** (*Институт славяноведения РАН, г. Москва*)

Русско-словацкие литературные связи в работах отечественных исследователей во второй половине XX в. — начале XXI в.

**Перерыв: 11.30-11.40**

## УТРЕННЕЕ ЗАСЕДАНИЕ

Институт славяноведения РАН (Ленинский пр. 32а, 8-й этаж, **комн. 827**)  
11.40–13.40

*Ведущие: Алла Геннадьевна Шешкен, Кремена Тихова*

**Калиганов Игорь Иванович** (*Институт славяноведения РАН, г. Москва*)

Академик Н.С. Державин и начало советской литературоведческой болгаристики

**Лунькова Наталья Александровна** (*Институт славяноведения РАН, г. Москва*)

Вклад В.И. Злыднева в развитие отечественной литературоведческой болгаристики

**Мальцев Леонид Алексеевич** (*Балтийский федеральный университет им. И. Канта, г. Калининград*)

Базыли Бялокозович — исследователь польско-русского литературного и культурного пограничья

**Хмельницкий Николай Николаевич** (*Белорусский государственный университет, г. Минск, Белоруссия*)

Белорусско-польские литературные связи конца XX — начала XXI в.: феномен С. Песецкого

**Фирсов Евгений Федорович** (*Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова, г. Москва*)

Научные связи отечественных и чехо-словацких славистов в преддверии Пражской весны и в последующий период (по материалам личного архива А.Х. Клеванского)

**Усачева Анастасия Викторовна** (*Институт славяноведения РАН, г. Москва*)

М.В. Фридман и отечественная румынистика

**Дискуссия**

**Перерыв: 13.40-14.30**

## **СЕКЦИЯ 1**

Институт славяноведения РАН (Ленинский пр. 32а, 8-й этаж, **комн. 827**)

**14.30-16.30**

*Ведущие: Игорь Иванович Калиганов, Марина Николаевна Дробышева*

**Тихова Кремена** (*Медицинский университет, г. София, Болгария*)

**Тихов Тодор** (*г. София, Болгария*)

Фрагменты старославянской литературы и болгарской поэзии в конце IX — в начале X вв.

**Вершинин Константин Владимирович** (*Институт российской истории РАН, г. Москва*)

Западнорусские переводы с латинских оригиналов: новые находки

**Дробышева Марина Николаевна** (*Ленинградский государственный университет им. А.С. Пушкина, г. Санкт-Петербург*)

Комедия М. Држича «Дундо Марое» в переводах на языки мира

**Шапошников Владимир Николаевич** (*Московский государственный лингвистический университет, г. Москва*)

Славянские литературно-музыкальные взаимодействия в европейском культурном контексте. Русская песня

**Егорова Ксения Борисовна** (*Санкт-Петербургский государственный университет, г. Санкт-Петербург*)

Влияние польской традиции на литературные опыты Ф.М. Рындовского

**Дискуссия**

## **СЕКЦИЯ 2**

Институт славяноведения РАН (Ленинский пр. 32а, 8-й этаж, **комн. 815**)

**14.30–16.30**

*Ведущие: Надежда Николаевна Старикова, Аида Жавдатовна Фаттахова*

**Старикова Надежда Николаевна** (*Институт славяноведения РАН, Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова, г. Москва*)

Славянская муза в восприятии словенских поэтов (по материалам издания «Песнь Орфея»)

**Созина Юлия Анатольевна** (*Библиотека иностранной литературы им. М.И. Рудомино, Институт славяноведения РАН, г. Москва*)

Литературные миры и реальность: Серия «Сто славянских романов» на русском языке

**Фаттахова Аида Жавдатовна** (*Учебно-научная библиотека им. В.А. Журавлёва Удмуртского государственного университета, издательский центр «Удмуртский университет», г. Ижевск*)

Интертекстуальные включения в сборнике эссе сербского писателя Йована Дучича «Благо Цара Радована» и особенности их перевода на русский язык

**Шатько Евгения Викторовна** (*Институт славяноведения РАН, г. Москва*)

Русский «след» в произведениях М. Павича

**Маравич Даворка** (*Гомирье, Хорватия*)

Фильм «Враг» Ж. Павловича по мотивам повести «Двойник» Ф. Достоевского

**Няголова Наталия** (*Великотырновский университет им. св. Кирилла и Мефодия, г. Велико Тырново, Болгария*)

Код искусства в поэтике 1960-х. Болгарско-хорватские параллели

**Леготина Елена Владимировна** (*Уфимский университет науки и технологий, г. Уфа*)

Сравнительный анализ поэтики романа И. Вазова «Под игом» и «Записок из Мертвого дома» Ф.М. Достоевского

**Дискуссия**

# 26-е октября

Российский государственный гуманитарный университет  
(ул. Чайнова, 15, корп. 7, 2-й этаж, ауд. 273)

## УТРЕННЕЕ ЗАСЕДАНИЕ

10.30–13.00

*Ведущие: Ирина Евгеньевна Адельгейм, Людмила Леонидовна Авдейчик*

Приветствие проректора по учебной работе, директора Института филологии и истории РГГУ  
**Шкаренкова Павла Петровича**

**Лесная Галина Мирославовна** (*Московский государственный институт международных отношений (университет) МИД России, г. Москва*)

Концепция перевода в литературно-критическом наследии Леси Украинки

**Байдалова Екатерина Викторовна** (*Институт славяноведения РАН, г. Москва*)

Новейшие исследования украинского модернизма (середина 1910-х — начало 1930-х гг.) в России

**Сидорова Татьяна Петровна** (*Белорусский государственный университет, г. Минск, Белорусия*)

Религиозно-философская концепция литературной критики Н.Д. Городецкой

**Королькова Полина Владимировна** (*Российский государственный гуманитарный университет, г. Москва*)

Диалог живописи и поэзии в творчестве Джуры Якшича

**Перерыв: 11.30-11.40**

**Авдейчик Людмила Леонидовна** (*Белорусский государственный университет, г. Минск, Белоруссия*)

Рецепция жизни и творчества А. Мицкевича в поэзии и критике Вл. Соловьева

**Адельгейм Ирина Евгеньевна** (*Институт славяноведения РАН, г. Москва*)

«На пограничье двух языков...»: российский цикл Мариуша Вилька как опыт сопротивления национальным стереотипам

**Федорова Виктория Игоревна** (*Институт славяноведения РАН, Российский государственный гуманитарный университет, г. Москва*)

Проблема автора и героя в польском и отечественном литературоведении: от второй половины XX века до наших дней

**Спалек Оксана Николаевна** (*Российский государственный гуманитарный университет, г. Москва*)

**Широкова Александра Александровна** (*Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова, г. Москва*)

Образ Польши в советских и российских учебниках польского языка

Дискуссия

**Перерыв: 13.00-14.00**

## **ДНЕВНОЕ ЗАСЕДАНИЕ**

**14.00-16.30**

*Ведущие: Ирина Александровна Герчикова, Анна Юрьевна Пескова*

**Амелина Анна Вячеславовна** (*Институт славяноведения РАН, г. Москва*)

Чешская периодика в контексте русско-чешских литературных связей: исследовательские подходы

**Герчикова Ирина Александровна** (*Институт славяноведения РАН, г. Москва*)

Ярослав Гашек (1883-1923). Сто лет изучения в России

**Грасько Анна Васильевна** (*Институт славяноведения РАН, г. Москва*)

Советский литературный процесс 1920-30-х гг. в публицистике Иржи Вайля

**Кожина Светлана Анатольевна** (*Институт славяноведения РАН, Российский государственный гуманитарный университет, г. Москва*)

Специфика русской литературы с позиций чешских литературоведов второй половины XX в. (к вопросу национального дискурса)

**Перерыв: 15.00-15.10**

**Осипова Ольга Андреевна** (*Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова, г. Москва*)

Роль протестантского хора и американского блюграсса в поэзии Витезслава Незвала

**Кравченко Татьяна Юрьевна** (*Государственный музей истории российской литературы им. В.И. Даля, Институт славяноведения РАН, г. Москва*)

Средства художественного воплощения идеи надличных ценностей в романах Ф. Шрамека «Тело» и К. Фебина «Братья»

**Билек Ян** (*Университет Градец-Кралове, г. Градец Кралове, Чехия*)

Современные исследования о Кареле Чапеке

**Маслова Ксения Константиновна** (*Институт славяноведения РАН, Институт мировой литературы им. А.М. Горького РАН, г. Москва*)

К вопросу изучения литературных связей К. Чапека и А. Толстого

**Дискуссия**

**Заккрытие конференции**

Конференция пройдет в смешанном формате — **очно и онлайн**.

Регламент выступлений с **пленарным докладом** — **20 мин.**

Регламент выступлений с **докладом** — **15 мин.**

В программе возможны изменения.

Рабочие языки конференции — все славянские.

Заседания будут проходить по адресам:

**25-го октября в Институте славяноведения РАН:**

г. Москва, Ленинский проспект, 32а, комнаты 827 и 815 (8-й этаж).

Проезд до ст. метро «Ленинский проспект», «Площадь Гагарина» (МЦК) или наземным транспортом до ост. «Площадь Гагарина».

Гардероб находится на 0-м этаже.

**26-го октября в Российском государственном гуманитарном университете:**

г. Москва, ул. Чаянова, 15, корп. 7, аудитория 273 (2-й этаж).

Проезд до ст. метро «Новослободская», «Менделеевская».

Для входа в здания необходим **паспорт**.

По поводу **онлайн-подключения** и прочим организационным вопросам просьба обращаться

по адресу: [slavisty.phil@yandex.ru](mailto:slavisty.phil@yandex.ru)

по телефонам, WhatsApp или Telegram:

+7 903-768-39-95 Анна Вячеславовна Амелина (в Институте славяноведения РАН),

+7 926-731-58-01 Анна Васильевна Грасько (в Институте славяноведения РАН),

+7 916-028-40-23 Дмитрий Кириллович Поляков (в РГГУ).